TEKOMBO'E HA ARANDUPY MOTENONDEHA
MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CULTURA

ORIGINAL

TETÃ REKUÁI GOBIERNO NACIONAL
Jajapo Ñemondivepa Tape Pyahu
Construyendo Juntos un Nuevo Rumbo

MEMORANDO DGPE Nº 334 /2015

A: **Mirna Beatriz Vera Notario**, Directora General
Dirección General de Administración y Finanzas

Jorge Bordón, Director
Dirección de Contrataciones

Mirian Velilla, Directora
Dirección de Infraestructura

DE: **Dalila Zarza**, Encargada de Despacho
Dirección General de Planificación Educativa

FECHA: 08 de abril de 2015

REF: **Memorándum N° 199/2015 Proyecto de "Mejoramiento de las Condiciones de Aprendizaje para una Educación Indígena Calidad y Equidad".-**

Remito adjunto, memorando de referencia y anexos correspondientes, Informe sobre la necesidad del estudio de Impacto Ambiental expedido por la Secretaría del Ambiente (Nota DGCCARN N° 6710/2015), Notas de solicitud de autorización municipal para construcción y aprobación de planos, con mesa de entrada de las distintas Municipalidades en cuyos distritos se asientan las 25 escuelas indígenas beneficiadas dentro del programa y el Listado de escuelas indígenas a ser intervenidas, a efectos de iniciar los trámites correspondientes al Llamado de Licitación del proyecto de **"Mejoramiento de las Condiciones de Aprendizaje para una Educación Indígena Calidad y Equidad".**

Se informa que las documentaciones originales son remitidas a la Dirección de Contrataciones para dar curso al debido proceso y copia escaneada respectiva a los correos electrónicos correspondientes a la Dirección General de Administración y Finanzas e Infraestructura, respectivamente.

Atentamente.

Dirección General de Planificación Educativa
Cerro Corá 247 casi Yegros, 3.er piso, Edificio Alfar I
Tel: (595 21) 493-880 (595 21) 492-476
Asunción - Paraguay

www.mec.gov.py
mec.dgp.dir@gmail.com
mec.dgp.sria@gmail.com
MEC Digital @MECpy

MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CULTURA
Dirección General de Administración y Finanzas
Unidad de Contrataciones
Fecha: 08/04/15 Hora: 8:43
Expediente Nº 1052
Firma: ..... Aclaración: J. MARTINEZ
- [ ] Dpto. Compras Menores
- [ ] Dpto. Licitaciones
- [ ] Dpto. Locaciones
- [ ] Dpto. Contratos y Garantías
- [ ] Dpto. Planificación y Programación
- [x] Dpto. Proyectos
- [ ] Asesoría Jurídica
- [ ] Archivo

Educación
Tarea de todos
Paraguay Katupyry

TEKOMBO'E HA ARANDUPY
MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

TETÃ REKUÁI
GOBIERNO NACIONAL

A: DPE
PARA LOS FINES PERTINENTES
Fecha: 31 MAR. 2015
Firma: Elisa Ortigoza

MEMORANDUM Nº 199 / 2015

A : **Dalila Zarza,** Encargada de Despacho
Dirección General de Planificación Educativa

DE : **César González Martínez,** Director General
Dirección General de Educación Escolar Indígena

FECHA : 31 de marzo de 2015

REF. : Proyecto de "Mejoramiento de las Condiciones de Aprendizaje para una Educación Indígena Calidad y Equidad.

Al tiempo de saludarla, me dirijo a Usted en el marco del Programa de Conversión de Deuda por Educación, firmado por la República de Paraguay y el Reino de España, a los efectos de remitir adjunto las siguientes documentaciones:

1. Informe sobre la no necesidad del estudio de Impacto Ambiental expedido por la Secretaría del Ambiente (Nota DGCCRN N° 6710/2015).
2. Notas de solicitud de autorización municipal para construcción y aprobación de planos, con mesa de entrada de las distintas Municipalidades en cuyos distritos se asientan las 25 escuelas indígenas beneficiadas dentro del programa.
3. Listado de escuelas indígenas a ser intervenidas.

Esta Dirección General realiza el monitoreo constante en cada municipio a fin de obtener las resoluciones correspondientes, en la brevedad posible.

Sin otro punto en particular, aprovecho la oportunidad para saludarla atentamente.

MEC - DGPE
Expediente Nº 526
Fecha: 31/03/15 Hora: 12:26
Recibí Conforme: Lorenzo.

MEC - D. PLANIFICACION
Expediente Nº 189
Fecha: 01/04/15 Hora: 08:11
Recibí Conforme: Fernando González

Dirección General de Educación Escolar Indígena
Independencia Nacional 874 e/ Humaitá y Piribebuy
Tel: (595.21) 452.896
Asunción - Paraguay

www.mec.gov.py
MEC Digital @MECpy
educacionindigena.py@gmail.com

SECRETARÍA DEL AMBIENTE

GOBIERNO NACIONAL
Construyendo Juntos Un Nueva Rumbo

DIRECCION GENERAL DE CONTROL DE LA CALIDAD AMBIENTAL Y DE LOS RECURSOS NATURALES

DGCCARN N° 6710 /2015

Asunción, 26 de Febrero del 2015

Señores
Ministerio de Educación y Cultura, proponente.
Presente:

Me dirijo a usted, en atención a los proyectos presentados a la SEAM, Exp. SEAM N° **186374/15,** del proyecto **"Mejoramiento de las condiciones de Aprendizaje para una Educación Indígena con Calidad y Equidad",** a ser desarrollados en veinticinco locales escolares asentados en comunidades indígenas de los Departamentos de San Pedro, Caaguazú, Caazapá, Alto Paraná, Amambay, Canindeyú, Presidente Hayes y Boquerón.

Observación:
Que, el proyecto consistirá en la ejecución de obras de infraestructura y ampliación o remodelación de 25 locales escolares presentadas en la nota de consulta, asentadas en comunidades indígenas que , que van de 64 m2 (el de menor superficie) y (211,9 m2).
Que, las empresas ganadoras de las licitaciones deberán dar cumplimiento a las legislaciones vigentes: **Ley N° 836/80 "Código Sanitario", Decreto N° 14390/92, Ley N° 716/96, Ley 3239/07, Ley N° 3956/09 Ley 5211/14, Ley N° 1100/97 etc.**

Atendiendo la vigencia del Decreto Reglamentario 453/13 y su Ampliación y Modificación Decreto N° 954/13 de la Ley 294/93 de Evaluación de Impacto Ambiental y de conformidad a la Resolución SEAM N° 245/13 y al Dictamen A.J. N° 115/13 se comunica cuanto sigue:

Que de acuerdo a lo manifestado y de conformidad a la Resolución SEAM N° 245/13 y al Dictamen A. J. N° 115/13, el proyecto en cuestión no requiere someterse al proceso de Evaluación de Impacto Ambiental, (en caso de sufrir alguna modificación y/o ampliación si deberá adecuarse al mismo) conforme al Decreto Reglamentario 453/13, debiendo dar cumplimiento al Plan de Gestión Genérico a estipularse en la SEAM a publicarse en la dirección www.seam.gov.py.

Sin otro particular, saludo muy respetuosamente

Q. A. Edelira Duarte, Directora
Dirección de Evaluación de Impacto Ambiental
Secretaría del Ambiente

Educación
Tarea de todos
Paraguay Katupyry

TEKOMBO'E HA ARANDUPY
EDUCACIÓN Y CULTURA

TETÃ REKUÁI
GOBIERNO NACIONAL

Proyecto Mejoramiento de las Condiciones de Aprendizaje para una Educación Indígena con Calidad y Equidad Listado de escuelas indígenas a ser intervenidas

N°	Dpto.	Distrito	Localidad	Escuela Basicá N°	Comunidad	Intervenciones	M2 a construir
1	Pdte. Hayes	PUERTO PINASCO	ZONA ZALAZAR	Esc. Bás. Nº 14.704 "Las Flores"	Las Flores	Un aula- baño sexado con fosa - algibe	64,89
2	Pdte. Hayes	VILLA HAYES	COLONIA JOSÉ FALCÓN	Esc. Bás. Nº 3.970 Juan Belaieff	Qemkuket- Col. Jose Falcón	Bloque de 3 aulas - baño sexado moderno - algibe	181,56
3	Pdte. Hayes	VILLA HAYES	COLONIA JERUSALEN	Esc. Bás. N° 4.764	Jerusalén	Bloque de 3 aulas - baño sexado con fosa - algibe	173,8
4	Pdte. Hayes	TTE. IRALA FERNÁNDEZ	ZONA AVALOS SANCHEZ	Esc. Bás. N°7.132 "Padre José Seelwische"	Marcelo Cue	Un aula- baño sexado con fosa - algibe	64,89
5	Pte. Hayes	BENJAMIN ACEVAL	CERRITO	Esc. Bás. N° 5.820 San Francisco de Asis	Cerriteños	Bloque de 3 aulas - baño sexado moderno	181,56
6	Pte. Hayes	PUERTO PINASCO	LOCALIDAD A CONFIRMAR	Esc. Bás. Nº 7.735	Com.Indígena Kenateng	Un aula- baño sexado con fosa - algibe	64,89
7	Pte. Hayes	TTE. ESTEBAN MARTINEZ	ZONA GRAL DIAZ	Esc. Bás. N°6.759 "Ma. Auxiliadora"	Com. Indígena Nueva Vida Cacique Sapo	Bloque de 2 aulas - baño sexado con fosa - algibe	120
8	Pte. Hayes	VILLA HAYES	ZONA NUEVA MESTRE	Esc. Bás. N° 6.252	Com.Indígena La Palmera	Bloque de 2 aulas - baño sexado con fosa - algibe	120
9	San Pedro	TACUATI	ESTANCIA PERONI	Esc. Bás. Nº 7.357	Yvamindy	Un aula- baño sexado moderno	79,3
10	San Pedro	ISIDORO RESQUIN	SANTA CAROLINA	Esc. Bás. N° 2.491	Sta. Carolina	Bloque de 3 aulas - baño sexado moderno	201,42
11	Amambay	PEDRO J. CABALLERO	TAJY (INDIGENA)	Esc. Bás. Nº 15.404	Tajy	Aula de preecolar - Bloque de 2 aulas - baño sexado moderno- pozo con bomba electrica y tanque elevado	211,9
12	Amambay	PEDRO J. CABALLERO	JAGUATI (INDIGENA)	Esc. Bás. Nº 15.154	Colonia Jaguati	Un aula - baño sexado moderno	78
13	Amambay	CAPITAN BADO	COL. INDIGENA ITA POTY	Esc. Bás. Nº 6.510	Takuaju Poty	Un aula - baño sexado moderno - pozo con bomba a combustion y tanque elevado	78
14	Canindeyú	JASY CAÑY	Comunidad Tekojoja	Esc. Bás. N° 7531	Tekojoja	Un aula - baño sexado moderno - pozo con bomba electrica y tanque elevado	78
15	Canindeyú	ITANARA	Comunidad Pariri	Esc. Bás. N° 6536	Pariri	Un aula - baño sexado moderno - pozo con bomba a combustion y tanque elevado	78
16	Canindeyú	CURUGUATY	COLONIA 12 DE JUNIO	Esc. Bás. N° 7.760	Fortuna Barrio 12 de Junio	bloque de 2 aula - baño sexado moderno	138,7
17	Canindeyú	IGATIMI	ÑANDU ROCAI	Esc. Bás. N° 6.243	Yva Poty	Bloque de 2 aulas - baño sexado moderno	138,7
18	Canindeyú	YVYRAROBANA	COLONIA 12 DE JUNIO	Esc. Bas. Nº 7.536	Arroyo Pora	Bloque de 2 aulas - baño sexado moderno- pozo con bomba electrica y tanque elevado	138,7
19	Canindeyú	YVYRAROBANA	LOCALIDAD A CONFIRMAR	Esc. Bas. Nº 7.537 "Mitá vy ha ré"	Ka`aguy Miri	Un aula - baño sexado moderno - pozo con bomba a combustion y tanque elevado	78
20	Canindeyú	YASY CAÑY	SIDEPAR TRES MIL	Esc. Bás. N° 6.541	Pindó	Bloque de 2 aulas - baño sexado con fosa- pozo con bomba a combustion y tanque elevado	138,7
21	Caaguazú	DR. J. E. ESTIGARRIBIA	INDIGENA SAN JUAN	Esc. Bás. Nº 5.852	San Juan del Yhovy	Bloque de 2 aulas - baño sexado con fosa- pozo con bomba a combustion y tanque elevado	138,7
22	Caazapá	TAVAI	VIJU	Esc. Bas N° 7.261	Viju	Bloque de 2 aulas - Aula preescolar - baño sexado con fosa- pozo con bomba electrica y tanque elevado	211,9
23	Alto Paraná	HERNANDARIAS	Km 32 Akaraymi	Esc. Bás. N° 1.521 Padre Arnaldo Jassen	Akaraymi	2 aulas - baño sexado moderno- pozo con bomba electrica y tanque elevado	138,7
24	Boquerón	MCAL. ESTIGARRIBIA	ZONA GRAL GARAY	Esc. Bás. N° 6.757 "Cacique Anderesia"	Nueva Asunción-Pykasu	Bloque de 2 aulas - baño sexado con fosa - algibe	120
25	Alto Paraguay	FUERTE OLIMPO	ZONA RIVERA DE OLIMPO	Esc. Bás. Nº 14.499	Puerto María Elena	Bloque de 3 aulas - baño sexado moderno- bomba a combustion	137,6